

မွေခန္ဓာ (၆) လူထုစေးပွဲ (အလု-ဂျာမြားအုပ်)

ညာက်စဉ်ကိန်းဝင်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၁၀၀)၊ သုတေသန (၁၀)ပါး

ဦးရွေးလွှဲ၏ ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရာဏာရှင် အကြောင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်^{၁၁၁}

၅။	<p>يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْكَلْدَوْسِ الْغَزِيرُ الْحَكِيمُ</p> <p>ဗိုးများအတွင်း မြေအတွင်း ရှိသူမျှတို့သည် အာကာတည်ရာအရှင်၊ ဘုန်းတော်ရှင်၊ မွေသတ်ရှင် ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ဦးထိပ်ထားနေကြ၏။</p>
၆။	<p>هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمْمَيْنِ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ</p> <p>အရှင်သည် စာပေသမား မဟုတ်သူများထဲတွင် သူတို့အား သုတေသနသူများကို ရွှေ့ဖတ်ပြရန်၊ သူတို့အား စင်ကြယ် စေရန် ကျမ်းတော်နှင့် မွေသတ်တော်ကို သင်ကြားပေးရန် ညာက်စဉ်တော်ဆောင်အား ပွင့်ပေါ်စေ၏။ ဤမတိုင်မြိုက သူတို့သည် ရှင်းလင်းသော လမ်းလွှာ ရှိနေခဲ့၏။</p>
၇။	<p>وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْغَزِيرُ الْحَكِيمُ</p> <p>သူတို့ထံသို့ မပူးပေါင်းသေးသော သူ၊ အခြားသောသူများ အတွက်လည်း ဖြစ်၏၊ အရှင်သည်ကား ဘုန်းတော်ရှင် မွေသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၈။	<p>ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ</p> <p>ဤသည် စံချိန်ပြည့်မြို့သူအား ရီးမြှင့်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သိကွာပေးမှုပင်တည်း။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကြီးမား စွာ သိကွာပေးသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၉။	<p>مَنْلَئِ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثْلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثْنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهِيِّدِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ</p> <p>တို့ရာပ်ကျမ်းအား[*] ဝန်ဆောင်လျှက် ရင်းအား မထမ်းဆောင်သော သူတို့၏ ဥပမာသည် ကျမ်းဂန်များအား ထမ်းထားသော မြေည်းသွားကဲခဲ့သို့ ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သုတေသနသာတို့အား ပြင်းဆန်သော လူမျိုး၏ ဥပမာသည် ဆိုးဝါးလွှဲ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အစိုးာသင့် လူမျိုးအား လမ်းညွှန်တော်မူချေ။^{၁၁၁}</p>
၁၁။	<p>قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أُولَيَاءُ اللَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</p> <p>ဟောလေ့ “ဒုံးရောတိဘာသာဝင်တို့၊ သင်တို့အား အခြားသော လူသားများထက် ပရမတ်ဘုရားရှင်က ကွပ်ကဲပေးသည်ဟု စွဲမှတ်နေကြသော်- သင်တို့သည် ဖြောင့်မှန်သူများ ဖြစ်ကြလျှင် သေခြင်းတရားသို့ သံမြို့နှင့်ပြုကြလေ့။”*</p>

(၁၁၁) ရှေးကျမ်းတော်ရ လူသားတို့အား ပုံဆောင်ပြောဆိုခြင်းသည် အစွဲလာမ်သာသနဝာဝင်များ စံနမူယူစေရန် ပြောဆိုခြင်းများ ဖြစ်၍၊ ကွန်းတို့ အစွဲလာမ် သာသနဝာဝင်များ အနေဖြင့် ကျမ်းမြှုတ်ကုပ်အာန်အား ရွှေ့ကျမ်းဝါဒများကဲသို့ မဖြစ်ရန် သတိထားရမည် ဖြစ်သည်။

٧١	وَلَا يَتَمَنُوا هُوَ أَبْدًا بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿١﴾
	သူတို့၏ ကြိုတင်ပို့ထားသော လက်ရာများကြောင့် သူတို့သည် မည်သည့်အခါမှ ထိုသို့ သံမြောန်ပြုကြမည် မဟုတ်ချေ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်ကား အစိန္းကောင်များကို သိနေတော်မူ၏။
٧٢	قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفْرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِكُمْ نَمَّ مُرْدُونَ إِلَى عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢﴾
	သင်တို့ ထွက်ပြီးတိမ်းရှေ့ပို့ဆောင်နေသော သေခြင်းတရားသည် သင်တို့အား ပွဲဖက်မိတ်ဆက်မည်သာတည်း။ ထို့နောက် မျက်ကွယ် မျက်မှောက် သိနေသော အရှင်ထံသို့ သင်တို့အား ပြန်ရဖော်သာတည်း။ အရှင်သည် သင်တို့၏ ကျင့်ကြလေသူမျှကို ထုတ်ပြန်တော်မူလွှား။
٧٣	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣﴾
☆၂၃	ဒုး ယုံကြည်သော သူတို့၊ လူထုစေးပွဲ နေ့ကာလည် စိတ်သင်တန်းသို့ * စိတ်ခံသံကို ပြုသောခါ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရှုမှတ်သတ်ရန် အစောင့်လျှင် ရှိကြ၍၊ စီးပွားကူးသန်းခြင်းကို ထားခွဲကြလော့။ ယင်းသည် သင်တို့အတွက် ကောင်းမြတ်လျချေ၏။ သင်တို့ သိကြပါလေစာ။
٧٤	فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤﴾
☆၂၄	စိတ်လျေကျင့်မှု * ပြီးခုံးသောအခါ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သိကြာပေးမှုအား ရှာမှိုးရန် မြေကြော်ဗျား လျည့်လည်သွားလာကြလော့။ သင်တို့သည် အောင်မြင်ပေါက်မြောက်အုံငှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား မြောက်များစွာ သတိရှုမှတ်ကြကုန်လော့။
٧٥	وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهُوَا انْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرْكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَمِنْ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٥﴾
	သူတို့သည် ကုန်ကူးသန်းခြင်း သို့မဟုတ် ကစားပျော်ပါးခြင်းကို မြင်လိုက်သည်နှင့် ထို့အတွက် သွားလမ်းကြောင်းကို ဖျက်ကာ သင်အား မတ်တတ်ပင် ထားခွဲကြ၏၁၀၅၆ ဟောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံပါး၌ ကစားပျော်ပါးခြင်းထက်၊ ရောင်းဝယ်ဖေါက်ကားခြင်းထက် ပိုမိုကောင်းမြတ်ရာသည် ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်ကား အကောင်းမြတ်ဆုံး ရိုက္ခာ ထောက်သည့် အရှင် ဖြစ်၏”

(၁၀၅၆) သင့်အား မတ်တတ်ပင် ထားခွဲသည် ဆိုပြုးမှာ ချီတာက်နေသော လမ်းကြောင်းပေါ်တွင် ရင်တည်လျှော် ထားခွဲသည်ဟု ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ တန်ညွှန်းအားဖြင့် နောက်လိုက်ကောင်း မပိုသူတို့သည် မိမိတို့၏ လတ်တလော အကျိုးဟု ထင်မှတ်ရာနောက်သို့ ကောက်ကောက်ပါအောင် လိုက်သွားကြလျက် ပေါင်းဆောင် ဖြစ်သူအား မူထားခွဲခြင်းများကို ဆိုလိုပေသည်။ ဤသို့သော သူများကို သိလကြောင်များဟု ခေါ်၍ နောက်ဖော်ပြုမည့် ဓမ္မခန္ဓာ (၇၃) တွင် သူတို့အကြောင်းကို အကျယ်တဝ် ရှင်းပြထားပေသည်။